

MAGALI LAGOS

EN<>SP translator & interpreter

Mobile Phone: +353 83 093 3450

E-mail: magalilagos@gmail.com

www.linkedin.com/in/magalilagos

Dublin, Ireland

Objective

To expand my career and improve my skills as a translator and interpreter with the expectation that my work will make a meaningful impact.

Work Experience

| Sep 2021 - Current, Staycity Group, Dublin, Ireland

Reservation Sales Agent

Manage all communication with various properties and ensure optimal level of services for all guests.

| March 2021 - August 2021, Warner - Inway Media, Buenos Aires, Argentina

Translator and Subtitler

Subtitling and synchronizing translation for audio-visual material

| Nov 2020 - Apr 2021, MGM Linguistic Solutions, Buenos Aires, Argentina

SP > EN Transcriber

Translation of confidential audios from Spanish into English.

| Aug 2020 - Apr 2021, Clear Words Translations, Córdoba, Argentina

Translator, proofreader, reviewer

Translation. Revision of translations after formatting is completed. Quality evaluation and report delivery.

| Aug 2020 - Apr 2021, Go Global, Buenos, Argentina

SP > EN Transcriber

Translation of confidential audios from Spanish into English

| Feb 2020 - Aug 2020, Union of Regional Light and Force (SiReLyF), Almafuerce, Córdoba, Argentina

English Teacher

Technical English/ English for engineers. Organizing lectures and coursework.

| Aug 2019 - Dec 2019, Marcelino Champagnat Institute, Senior Cycle, Río Tercero, Córdoba, Argentina

English Teacher

Conducting group classes. Organizing lectures and coursework. Provide feedback based on workload.

| Feb 2016 - Jul 2019, Ansaldo Nucleare SpA - Embalse Nuclear Power Plant life extension project, Córdoba, Argentina

IT<>SP EN<>SP Translator and interpreter

Technical documentation translation. Liaison and conference interpretation.

Education

2022 - Current, English/Spanish conference interpretation, Estudio Lucille Barnes, Córdoba, Argentina

2017 - 2020, English Translation, Cultural Inglesa Institute, Buenos Aires, Argentina

2014 Teaching Knowledge Test (TKT) Cambridge University, Arguello Academy, Córdoba, Argentina

2005 - 2014, English Translation and English Teaching, UNC Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

2000 - 2004, Italian Language, Società Dante Alighieri. Laborde, Córdoba, Argentina

Abilities and Qualities

Fluent in Spanish, English and Italian. Knowledge of CAT tools and Microsoft Office. I embrace challenges that will sharpen my skills and will accomplish common objectives.